

EFCI 一點五代崇拜

1.5 Generation Service

Aug. 20, 2017 Vol. 7 No. 33



Crossing Cultures, Reaching World!

1.5G Service Mission Statement / 宗旨

Reach out to, create a home for, and equip the 1.5 Generation in Orange County, so that this generation can surpass our identity crisis and rise up to be the LORD's army!

尋找吸引在 Orange County 1.5 代背景 (或小留學生之背景) 的族群，

使這裡成為有歸屬感的家，並被裝備找到自己的定位，成為這世代上帝重用的大能勇士。

"So then, it was not you who sent me here (foreign country), but God." 「這樣看來，差派我到這裡 (國外) 來的，不是你們，而是上帝。」 (Gen 創 45:8a)

Senior Pastor & Mandarin Allen Hu 胡忠倫 Ext. 106
Chunglunhu@gmail.com

1.5Gen Pastor & Mission Pastor Benjamin Chen 陳炳中 Ext. 104
BCSL01@GMAIL.COM

1.5Gen Student Ministry Director Kitty Yang 楊舒凱
kitty.yang.lin@gmail.com

Secretary Micky Kao 高美琴 Ext. 101
staff@EFCIrvine.org

Administrator Kathy Huang 黃凱詞 Ext. 102
alwayshappy_us@yahoo.com

Church IT Alex Lin 林浩雲 Ext. 109
efciallex@gmail.com

Address 17422 Armstrong, Irvine, CA 92614
Office Phone (949) 261-8007

www.1-5gen.com/

Page: facebook.com/EFCI1.5G

Group: facebook.com/groups/1.5Generation/

twitter.com/EFCI15G

EFCI Services / 主日崇拜

Service	Time	Location
Taiwanese	9:30 - 10:45	Main Sanctuary
English	9:30 - 10:45	Armstrong MPR
Children	10:45 - 12:30	Children Chapel
Mandarin	11:15 - 12:30	Main Sanctuary
1.5Gen	11:10 - 12:30	Armstrong MPR

Prayer Meetings / 禱告會

Please attend at least one of the prayer meetings:

	Time	Location
Church 全教會聯合	1st Wed of each month 8-9pm	Room 103 (Choir Room)
Living Spring 活泉	Fri 7:50-8:00pm	17252 Armstrong Ave. Suite F
1.5G pre-service	Sun 10:25-10:45am	Room 116
1.5G Monthly Prayer meeting	3rd Sun of each Month 1-1:45pm	Children Chapel

Serving Staff / 聖工事奉

	Today	Next Week
Speaker	Pst. David Doong	Pastor Benjamin
Topic	Missional Disciples	One Leads to Another
Passage	Luke 10:1-12	2 Samuel 11
Presider	Pastor Benjamin	Brandon Chou
Worship	Team Revelation-Peter Truong	1/2 & 1/2 - Alex
A/V	Jason / Li	Bruce / Mike
Usher	Sonia, Hilda, Daniel, Stanley	Karen, Phillip, Joe, Henry
Welcome Committee	Denise, Angel	Denise, Tina Y

Attendance & Offering / 上週人數和奉獻

1.5G Attendance	106
EFCI Total Attendance	527
EFCI General Fund	
Building Fund	
Mission Fund	
Love Fund & Others	
EFCI Total Offering	

愛恩年度主題 EFCI Annual Theme:

成為合神心意的人

Become A Person After God's Own Heart

1.5G Congregation Personal Goals:

- 1: Talk to 1 person about your faith at least 1x a month
- 2: Joint Community Service or Mission Team 2x a year.
- 3: Constantly have 3 people on your prayer list to pray for their salvation.

Program / 流程

Worship ----- 敬拜讚美
Welcome & Announcement --- 歡迎與報告
Prayer & Offering ----- 禱告和奉獻
Message ----- 信息
Closing Prayer ----- 祝禱
Response ----- 回應
Free Worship & Prayer Time 自由禱告敬拜

Words from Pastor Benjamin:

Jesus said, "You give them something to eat" who are the "them" in your life that you have passion for helping out?

This Week at a Glance

Sun (Today)
1pm 1.5Gen Monthly Prayer Meeting

Fri 7:30 pm Mandarin High School & College Groups
7:45 pm New Young Couple Group
8:00 pm Living Spring Young Professionals Grp

Sun 9:30am Azape Young Couples small group

1.5 Generation Service

Announcement / 報告事項

1. 歡迎! Welcome to 1.5G Service! Please pick up your children by 12:35pm. Parking, Children Ministry & Small Group info are available! Lunch is served in the Armstrong building after service.
2. Thanks to guest speaker Pastor David Doong coming to share with us. Next wk Pst Benjamin will resume his preaching on the life of David.
3. 感謝房東家庭過去多年的祝福，本週為我們在此聚會的最後一天，下週就要搬家了! We thank the landlord & family for letting us use the Reynolds Building since the beginning of 1.5Gen service. Next week we will start to meet @ Main Building Social Hall (now called MPR /活動中心). Please see insert for parking and children ministry info.
4. 教會正整修 Main Building 交誼廳為敬拜廳，費用約十五萬，「回家 Coming Home」特別募款計畫，若您願意奉獻，請於支票 memo 處註明 Remodel，目前已募集 \$38,947。之前的建堂專款，未來仍將用於購買合適的場地，將不用為本次裝修費用。We are remodeling the Main building MPR/social hall 活動中心。We will still search for suitable sites for building purchase in the future, so we will not move the building fund toward the remodeling project. Therefore, church will fundraise (budget ~\$150,000) for this "Coming Home" project: to contribute, check payable to EFCL with memo: Remodel. We have currently raised \$38,947.
5. All the 1st timeslot programs on Sunday: English & Tw Sunday services, children program, Sunday school, small groups; change starting time from 9:45 to 9:30am. 1.5G 主日前禱告會 pre-service prayer meeting changed to 10:25-10:45am @ Room 116 next week.
6. 1.5Gen Monthly Prayer Meeting Today: 1-1:45 pm @ Reynolds Fellowship Room to pray for our community & church. All are encouraged to join!
7. EFCL Chinese School: starts Today. Today's also the last day to register: at Main Building Lobby 12:20-1:15pm. 愛恩中文學校 2017-18 學年度今天 1:15 於主堂舉行開學典禮，注音班至第六冊及中文實用班的上課時間為週日 1:15-3:30pm, 週五下午並有 SAT 班。今天是最後一天報名，於 1:15 前至主堂前的大廳報名或詢問。

Mission / 宣教

1. Welcome back SOP Asia Tour members!
2. CMC West Coast 美西華人宣教差傳大會: 12/26-29 @ Ontario Convention Center, Great speakers like Francis Chan, Tong Liu, etc. registration \$99 (early bird before 9/9) + optional food (\$122) + lodging options. Church will reimburse your full registration 報名費全額補助! Register online: cmcwest.org/ (church: EFCL)

Fellowship & Small Group 团契与小組

1. Living Spring Young Professionals 社青/職青: Mission sharing night this coming Friday, please join us!
2. The Living Spring Young Professional Retreat has been postponed from Labor Day to 12/8-10 weekend, please save the date!
3. Agape young couples group 主日早上 9:45 聚會 now meets on Sunday 9:45am @ Main Building Choir room, hope you can join us!
4. The New Young Couple Small Group meets next Fri 7:45pm @ Room 117.

Christian Education / 基督徒教育

Aug. 9:45-10:45 am

Class	Teacher	Location
OT Survey (華/Mandarin)	Carren	LIBRARY

Prayer Items & Caring / 代禱與關懷

若您想要有人為您禱告，請用靠會堂後面靠入口禱告版下的禱告卡和筆，您可以把填好的禱告卡在奉獻時投在奉獻袋，或拿到後面的禱告盒裡 (若有需要可匿名)。或您也可以 email: 1.5gprayer@gmail.com，告訴代禱團隊。我們也鼓勵會眾，聚會最後唱回應詩歌時到十字架處我們有代禱團隊為您服事、祝福、醫治禱告。If you have any prayer request, you may use the prayer card & pen in the back (near entrance under the prayer board). You may put your prayer card in an offering bag or in the prayer box in the back (if needed, anonymous ok). You may also write your prayer request to: 1.5gprayer@gmail.com (anytime, 24/7). If you would like to be prayed for today, meet our on-call intercessors at the cross at the end of the service - for intercession, blessing, healing prayer, etc.

一點五代 主日崇拜

2017 Prayer Target:

- 1) 突破 Fwd breakthrough: Let God be the center
- 2) 醫治 Healing & Restoration
- 3) 合一 Church Unity- grow together in Christ-mindedness

Other Prayer Requests:

1. Please pray for the conflicts and disasters regions: China earthquake, Barcelona terrorist attack, North Korea missile crisis, US president & internal tension, Europe & Middle East (Refuges crisis & the ISIS), any other region, for anyone who has been affected by the unfortunate events.
2. Social Hall Remodeling Project & Moving back.

Today's Sermon

Luke 10:1-12

Missional Disciples